

الفهـ . رس

- 1..... الفهـ . رس
- 2..... أولاً: الأطراف.
- 2..... ثانياً. موضوع الدعوى
- 4..... جراءات أمام المحكمة
- 4..... طلبات الأطراف
- 5..... الاختصاص القضائي:
- 6..... سادساً. استيفاء شروط قبول الدعوى
- 1 0..... خاتمة تداوير مؤقتة
- 1 1..... مصاريف القضاة
- 1 1..... تاسعاً. المنطوق

الإيماءات المتعددة لماضيه وود ، ر ك ليه حة بكنوم الة، ك اقضويك وطرة المضي بن
عائله لوقه لمضوي لةن الة قين لوجتي ووجتة تيشلاين زو و ط ليه لة لمضوي شة ف ي قو لة ناصوة للقضي
تشد يتبكي لالايلز قلا لمضومياً يتسوك ابم. الة قناتسي ي بوي لة لانة يملضي د . أوجريو، بورت
قلا ياندو م حمة .

ل ط رة ابرة و لة لوكمول ح ق ب الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب نحشكلى ملة ق ايلأة
لحقوق الإنسان والشعوب (يشار إليه فيما بعد باسم "البروتوكول") لة م (9) 12 لة لة امخد لكي ملة
إظي يه م و ف ليه نفظظ لة م ك و "د اخو لة ية"، لة حى اطن م ا لى و ن ا ئ ب
ال م ح ك م اة ، ن ع ظ ر ف لى ل د ع وى

قضية

أميناتا سوماري

يمثها

افليس يخدم هوكو لمساواة ينحو له لجاكوا م ني غرض و ال د ي م ق ر ا ط ية ، و ع ض و
ت ب ا ل م ح ا م اة "الدعاوى والشؤون الدولية".

ضد

ورية مالي

يمثها

ك ال د ل ي د ن ي ق د اة ب سة ا م ط ج ا ر ل ه ا د ل ي ا ع ت ض و ي و نة ف ي م ا ل ي

د ا ل م د ا و ل اة ،

ال ت ه د ك ر ت ا ل ل ا ن ي

تم تقديم شكوى في 16 رتبة 2012 في ظل لائحة المبادئ الأصلية لأفكي 17 ر 2012،
في محكمة ترقية الادعاء في باماكو للحصول على
تفسير وقابل ليتم تلا لثقل لقيحج الفلقة علاج على طلبها في 22 ر
2012، ومُنحت فترة شهرين (2) لهذا الغرض، اعتباراً من يوم مغادرتها التراب الوطني.

العصبة بيس 19 ففويتا غزيبية ويورك لتلقي العلاج. وفي 13
بماتارسل 2013 بالدائرة الثالثة بفي أكورنا
لعدم كفاية الأدلة.

في 10 ر 14 ل 2013 قسئ ميس الم معان لي يت حابلا د الدولي لحقوق
التي تعارضت سلا لا أثناء احتجازها.

العدد 118 و 8 يونيو 2013 في مطعة يلمة وإله طنجاة لحة التي تم
تقالية في مالي عقب أحداث مايو 2013 لجانلة
المذكورة ذاك لارسة مت 6 5 6 6 5 6 5 6، لا تلي حصول علمي ساعد
وكالة الوطنية للمساعدة الطبية.

دعوىة لأون كخيياً اقلمت في 18 ر 2013 شكوى بتاريخ 11 ر 2013
ظلي حاقل و قد هة ايق أثشأ على احتجازها.

الآليات المزعومة

13 زمق لاطية انتهاك الحقوق التالية:

في محاكمة 1 ا د تكة فله ل لمطين م ا ادلة م 7 ثاق،
على النحو (2) الم نصوص عليه في المطنة الإعلان
العالمي لحقوق الإنسان

القاضي والوصد 3 ل إلى العدا لثة، فله لذي لمادة 7 (لن
الميثاق والمادة 10 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان
تزام بضمان 4 لمة اخل لسلج ذال إعجرا العج انتا ئية،
حياة والسلامة 5) الشخص ي تم ن الل كمي طي لثا قة و 4 لمادة 6 من
العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

(6) الحق في حماية كرامته للشخص كصف المل كجوري الذا لمق ا دوة 5 لمادة 10
(1) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

مط (10) ل بة الدولة المدعى عليها بأن تدفع لها مبلغ خمسة (5) مليون (000) 0 في 5 4 ك الأضرار المادية التي لحقت به،
على عا ليهامطبال (11) بة تدفع لهما شربة لغملا 0 ي 0 في 0 (0) 0 ، 0 ف ر ي ق ي
بل الأضرار غير التليم اللحية لته به،
ر الرعاية م (12) للطبية الطارئة
غوط النفس م (13) ل بل ق ي تتعرض لها من قبل الأجهزة
للدولة المدعى عليها .

في ما ي تا 19. لتق ي ف بال ل ل ا خ د ت ص و ط س تق ط و ل و ب ل ال ل د و ع ل و ق ي ال م د ع ي
ن الم ح ك مة ما ي ل ي :

الأولي البذقي ب و ق 1) ق ت ا ر ل ا ع ت ل ل ض و لة ال م د ع ي ه ا ،
ولية التي أ ث 2) ق و ت ر ه ا ال د و لة ال ل ه م ا ه ل م ع ي ه ا ي ، ب ر ر ه ،
ع ل ن 3) ر ق ي ل ل د ع و ي ق ب و لة

ال م و ض و ع 20. ه ع ي ت ط ل ب ل ي ه ا ال د و لة ال ل م ح ك مة ر ف ض ال د ع و ي
ب ا ع ت ل ا ب أ ر س ه ا س ه ل ا .

ال ا خ ذ ا ت ص ا ط ل . ال ق ض ا ئ ي :

ك ه ق نة ال إ ل ب ي 21. أ ن ك و ال م ت ا ف صة 3 ع ل ي ما ي ل ي :

ال ن ز ا ع ا ت ال م ق ا د مة إ ل ي ه ا ف ي م ا ي ت ع ل ق ب ت ف س ي ر
و ت ط ب ي ق الم ي ن ا ق و البر و ت و ك و ل و أ ي ص ك و ك أ خ ر ي ذ ا ت ص لة ب ح ق و ق الإ ن س ا ن ص د ق ت ع ل ي ه ا
ال ل م د ع و ل ية .

ت ص ل ص ال م ح ك مة 2. ت ب ت ال م ح ك مة ف ي ذ ل ك .

22. ن ط م ن ا ظ 9 م ا ن 11 ل ل ا خ ل ي ع ل ي أ ن ت ج ر ي الم ح ك مة ل ح ق و ط ل ب ل ا ص ه ا

... و ف ق ل ل م ي ن ا ق و البر و ت و ك و ل و ل . ل ا خ ل ي 2

أ ع ل ا ه ، ي ج ب ع ل ي ال م ح ك مة ، ف ي ك ل د ع و ي ، أ ن ت ج ر ي ف ح ص ا أ و ل ي ا
ي ال ا ع ت ر ا ض ا ت ع ل ي ه ا إ ن و ج د ت .

في المرحلة الابتدائية أو أمام محاكم الاستئناف، في حين أُتيحت لها الفرصة للقيام بذلك منذ أن ساعدها محام.

*

على 34 لهدم نقطة .

على ما يُثبته ق35. فقولنا لظلم أعيد 65 (5) كإحكامها في المادة
إذنا نط (تا 9م 5) (2) قالدليل انمظهلولي تفديع دالاعلوي تنفاد اسل بقل اضي
ن من المخلول ليضج أن الإجراء قد طال أمده دون مبرر". وتشير
أن قاعدة إلسلي لتاقتا الضحية سد بالالمفحطية تهلف دول لالنظر
في ادعاءات انتهاكات حقوق الإنسان ضمن لصل لفضال قلي رض هعي لئىة
ة الدولة في هذا الصدد .⁴

دالم ك36. قأضني سد لالمحلي التي يتعين استفادها يجب أن تكون سبل الانتصاف
ضيا تدمية توافل يعرا دسيلة. ⁵ الا لانتصاف هذه في النظام
القضائي للدولة المدعى عليهم فصب، بل يجب أن تكون فعالة أيضا⁶ رة على
لجة الوضع اتصومحك يانحفي ⁷ وتضع الممدعية

ير الممد 37 مة إلى أنه بموجب المادة 62 من قانون
طل جعد لاي ئية نه ل: لاد "ولجة وزا للأبي شخص يدعي أنه تضرر
من جريمته نطقة، أن يقدم شكوى وث فعي دعوى مدنية أمام قاضي التحقيق تص "

⁴ اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والتعبس ضد جمهورية كينيل وعية) ، المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان

والشع وابلر للدقوي 6 20 20 ص 20 در في م 216 ل 7 ل 1 ق 20 تان 3 49 9.

تي ضد وهكي ور (ك ايل أنسل فالسمو وض واعل ية ق) ريس (م 5 بر ل 4 ل 20 م) لاني 1 للمد كمة
الأفريقية لصل ف 9 6.

⁶ سيباستيان جيرمان أجافون ضد جمهورية بنين م 4 رس 20 20 ل ل أول وهج بورع يوا لهدلر لمر ل ت ل قدر 4 ير

لمد كمة الأفريقية لصل ف 3 8 6.

ذر) اطل لصل ور ايل تقض ما لطي واللمق بول ي تم ب ت 8 2 بر 17 20 ل ل ت ق 2 ير

لمد كمة الأفريقية لصل ف 8 4 2.

كلمة إلى 38 أن هذا النص ، ينص على إقامة دعوى مدنية، وهي وسيلة انتصاف متاحة وتشير المحكمة إلى أنه ، في هذه القضية ، وني أو واقعي أمام المدعية لممارسة سبيل الانتصاف هذا. ولذلك ترى سبيل للاحكامته متاحة .

الطبيعية والالتزامية وكل اللامتناهية تطرفي ، أن المادة 89 يلهنا قانون الإجراءات الجنائية على الإجراءات الواجب اتباعها في دعوى الطرف المدني. والأهم من ذلك أن على القاضي "وفقاً لظنون أن يقول بجمعلي وبياراتها لإجلاء زيادة لاحقية".

ذلك ، نص المادة 40. نص المادة 21 و1 من القانون للمكورا علي أنه! المتهمة أ ثونا الم د اعلي تحطقليل ج و ، ابع تدقبلا لاني م بقمانم ك رطاكهم تك ت ا ب ية وإقامة مفود ا و ج ه الت لخمبعر الع ل ش و ل و ل ق ي ا و م ب أي أ عم ال ل ح ا ل ج ا ن ب a ل م د ن ي . و ي ج ب ع ل ي a ل ق ا ض ي أن ق ب a ل ب ل ا ض a ل أ م ي رة ب ا ر ف ض ط ل ق و ب نة م ن ه . و ي ج و ز ل ل م ت ه م ر ح ا ه ا ل م ن ع ي س م ت ا د ا ل ب ن ي ف ن س و ه ا م ه ن ا a ل م ر . . . " .

التحقيق 41. أن يقوم بجميع إجراءات التحقيق أ يلضماته لم ل ح ا ق و ف ا ي ل م ل س ع ي ن ظ ل ف ي ، ق ر ا ر a ل ق ا ض ي a ل ذ ي م م a ل a ل ت ح ق ي ق a ل م ط ل و بة .

42. تشير المحكمة إلى أن رفع دعوى بطلبني لاجرة لاء ليات و مطالبة مباشرة بإجراء التحقيق .

43. في ضوء هذه الأحكام نصرتي المحكمة أن حبيبة الانتصاف فليظ الام وأنه كان بإمكان المدعية أن تتالبعه فقط لفحص شكواها .⁸

44. تشير المحكمة إلى أن الشكوى بالإي قلملي ا ل ه ر ية ا ي ل م م ن مة ل ت ي ح ا ل ا د تشك ل س ب a ل ب و ل ل ي ل ح ق و ق ل ا ل ن ت و ن ه ي ا ل ر 4 1 4 2 0 1 4 ل ا ن ي a ل م ق ص و د ف ي ث ا ق ، a ل a ن a ل a ل a 6 5 (5) د ل ي س م ح ك مة .

مرجع نفسه ، ص 51-44

45. وفيما يتعلق بتأكيد المدعية أنها تقدمت بشكوى أمام قاضي التحقيق وكانت طرفاً مدنياً، تشير

المدعية إلى أن الدعوى تتضمن فقط نص الشكوى المكتوبة والموقعة منها. إلا أن المدعية لم

تقدم ما يثبت أن الشكوى المذكورة قد تم تسجيلها بالفعل أمام قاضي التحقيق المختص. كما

أنها لم تقدم أي قرارات صادرة عن السلطات القضائية المحلية فيما يتعلق بالشكوى

سابقاً. أن المتألي يطلنا على عدم تعاقبها على ضد أي دليل إلا ما تلحقها بها أمام

اللاصحة لا يكتمل، قد دقي بملال لدعوى لدية.

46. في ضوء ما سبق، ترى المحكمة أن الدعوى شون تنضي وخصها بطلول يها في

ذلك فلهي ما اتوقية 5(5) اتر لرض الددوعلية عالئها .

اسب.ت. يشر و ط القبول الأخرى

م يلقى بأخ 47 بشر واط ا م ظ م و ل ي ي ت م الدعوى ت ي ف اء أ د ه ا ، تكون

ب العكس لهما بولة⁹.

الحدالة، 48. بفمي ا بئش نر ط ا لا على نطقه لا ضي سد بمل ل و م ج ل ي ا ل م ا د ا

6 (5 5) من الميثاق، فليس هناك حاجة للنظر في متطلبات المقبولية الأخرى.

ض ي الم د 49. مة ب ع د م ق ب و ل ا د ع و ي

ن س ا ت ب د ع ا ا ب ي ر م و ق ت ا

المدعية إلى 50 أن نطق ل ف ب ي أ غ 6 2 6 ط س ت 9 ، 1 0 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 2 0 2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 0 3 1 3 2 3 3 3 4 3 5 3 6 3 7 3 8 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 5 4 6 4 7 4 8 4 9 5 0 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 6 0 6 1 6 2 6 3 6 4 6 5 6 6 6 7 6 8 6 9 7 0 7 1 7 2 7 3 7 4 7 5 7 6 7 7 7 8 7 9 8 0 8 1 8 2 8 3 8 4 8 5 8 6 8 7 8 8 8 9 9 0 9 1 9 2 9 3 9 4 9 5 9 6 9 7 9 8 9 9 1 0 0 1 0 1 1 0 2 1 0 3 1 0 4 1 0 5 1 0 6 1 0 7 1 0 8 1 0 9 1 1 0 1 1 1 1 1 2 1 1 3 1 1 4 1 1 5 1 1 6 1 1 7 1 1 8 1 1 9 1 2 0 1 2 1 1 2 2 1 2 3 1 2 4 1 2 5 1 2 6 1 2 7 1 2 8 1 2 9 1 3 0 1 3 1 1 3 2 1 3 3 1 3 4 1 3 5 1 3 6 1 3 7 1 3 8 1 3 9 1 4 0 1 4 1 1 4 2 1 4 3 1 4 4 1 4 5 1 4 6 1 4 7 1 4 8 1 4 9 1 5 0 1 5 1 1 5 2 1 5 3 1 5 4 1 5 5 1 5 6 1 5 7 1 5 8 1 5 9 1 6 0 1 6 1 1 6 2 1 6 3 1 6 4 1 6 5 1 6 6 1 6 7 1 6 8 1 6 9 1 7 0 1 7 1 1 7 2 1 7 3 1 7 4 1 7 5 1 7 6 1 7 7 1 7 8 1 7 9 1 8 0 1 8 1 1 8 2 1 8 3 1 8 4 1 8 5 1 8 6 1 8 7 1 8 8 1 8 9 1 9 0 1 9 1 1 9 2 1 9 3 1 9 4 1 9 5 1 9 6 1 9 7 1 9 8 1 9 9 2 0 0 2 0 1 2 0 2 2 0 3 2 0 4 2 0 5 2 0 6 2 0 7 2 0 8 2 0 9 2 1 0 2 1 1 2 1 2 2 2 1 2 3 2 1 2 4 2 1 2 5 2 1 2 6 2 1 2 7 2 1 2 8 2 1 2 9 2 1 3 0 2 1 3 1 2 1 3 2 2 1 3 3 2 1 3 4 2 1 3 5 2 1 3 6 2 1 3 7 2 1 3 8 2 1 3 9 2 1 4 0 2 1 4 1 2 1 4 2 2 1 4 3 2 1 4 4 2 1 4 5 2 1 4 6 2 1 4 7 2 1 4 8 2 1 4 9 2 1 5 0 2 1 5 1 2 1 5 2 2 1 5 3 2 1 5 4 2 1 5 5 2 1 5 6 2 1 5 7 2 1 5 8 2 1 5 9 2 1 6 0 2 1 6 1 2 1 6 2 2 1 6 3 2 1 6 4 2 1 6 5 2 1 6 6 2 1 6 7 2 1 6 8 2 1 6 9 2 1 7 0 2 1 7 1 2 1 7 2 2 1 7 3 2 1 7 4 2 1 7 5 2 1 7 6 2 1 7 7 2 1 7 8 2 1 7 9 2 1 8 0 2 1 8 1 2 1 8 2 2 1 8 3 2 1 8 4 2 1 8 5 2 1 8 6 2 1 8 7 2 1 8 8 2 1 8 9 2 1 9 0 2 1 9 1 2 1 9 2 2 1 9 3 2 1 9 4 2 1 9 5 2 1 9 6 2 1 9 7 2 1 9 8 2 1 9 9 2 2 0 0 2 2 0 1 2 2 0 2 2 2 0 3 2 2 0 4 2 2 0 5 2 2 0 6 2 2 0 7 2 2 0 8 2 2 0 9 2 2 1 0 2 2 1 1 2 2 1 2 2 2 1 2 2 3 2 2 2 4 2 2 2 5 2 2 2 6 2 2 2 7 2 2 2 8 2 2 2 9 2 2 3 0 2 2 3 1 2 2 3 2 2 2 3 3 2 2 3 4 2 2 3 5 2 2 3 6 2 2 3 7 2 2 3 8 2 2 3 9 2 2 4 0 2 2 4 1 2 2 4 2 2 2 4 3 2 2 4 4 2 2 4 5 2 2 4 6 2 2 4 7 2 2 4 8 2 2 4 9 2 2 5 0 2 2 5 1 2 2 5 2 2 2 5 3 2 2 5 4 2 2 5 5 2 2 5 6 2 2 5 7 2 2 5 8 2 2 5 9 2 2 6 0 2 2 6 1 2 2 6 2 2 2 6 3 2 2 6 4 2 2 6 5 2 2 6 6 2 2 6 7 2 2 6 8 2 2 6 9 2 2 7 0 2 2 7 1 2 2 7 2 2 2 7 3 2 2 7 4 2 2 7 5 2 2 7 6 2 2 7 7 2 2 7 8 2 2 7 9 2 2 8 0 2 2 8 1 2 2 8 2 2 2 8 3 2 2 8 4 2 2 8 5 2 2 8 6 2 2 8 7 2 2 8 8 2 2 8 9 2 2 9 0 2 2 9 1 2 2 9 2 2 2 9 3 2 2 9 4 2 2 9 5 2 2 9 6 2 2 9 7 2 2 9 8 2 2 9 9 2 3 0 0 2 3 0 1 2 3 0 2 2 3 0 3 2 3 0 4 2 3 0 5 2 3 0 6 2 3 0 7 2 3 0 8 2 3 0 9 2 3 1 0 2 3 1 1 2 3 1 2 2 3 1 3 2 3 1 4 2 3 1 5 2 3 1 6 2 3 1 7 2 3 1 8 2 3 1 9 2 3 2 0 2 3 2 1 2 3 2 2 2 3 2 3 2 3 3 2 3 2 4 2 3 2 5 2 3 2 6 2 3 2 7 2 3 2 8 2 3 2 9 2 3 3 0 2 3 3 1 2 3 3 2 2 3 3 3 2 3 3 4 2 3 3 5 2 3 3 6 2 3 3 7 2 3 3 8 2 3 3 9 2 3 4 0 2 3 4 1 2 3 4 2 2 3 4 3 2 3 4 4 2 3 4 5 2 3 4 6 2 3 4 7 2 3 4 8 2 3 4 9 2 3 5 0 2 3 5 1 2 3 5 2 2 3 5 3 2 3 5 4 2 3 5 5 2 3 5 6 2 3 5 7 2 3 5 8 2 3 5 9 2 3 6 0 2 3 6 1 2 3 6 2 2 3 6 3 2 3 6 4 2 3 6 5 2 3 6 6 2 3 6 7 2 3 6 8 2 3 6 9 2 3 7 0 2 3 7 1 2 3 7 2 2 3 7 3 2 3 7 4 2 3 7 5 2 3 7 6 2 3 7 7 2 3 7 8 2 3 7 9 2 3 8 0 2 3 8 1 2 3 8 2 2 3 8 3 2 3 8 4 2 3 8 5 2 3 8 6 2 3 8 7 2 3 8 8 2 3 8 9 2 3 9 0 2 3 9 1 2 3 9 2 2 3 9 3 2 3 9 4 2 3 9 5 2 3 9 6 2 3 9 7 2 3 9 8 2 3 9 9 2 4 0 0 2 4 0 1 2 4 0 2 2 4 0 3 2 4 0 4 2 4 0 5 2 4 0 6 2 4 0 7 2 4 0 8 2 4 0 9 2 4 1 0 2 4 1 1 2 4 1 2 2 4 1 3 2 4 1 4 2 4 1 5 2 4 1 6 2 4 1 7 2 4 1 8 2 4 1 9 2 4 2 0 2 4 2 1 2 4 2 2 2 4 2 3 2 4 2 4 2 4 2 5 2 4 2 6 2 4 2 7 2 4 2 8 2 4 2 9 2 4 3 0 2 4 3 1 2 4 3 2 2 4 3 3 2 4 3 4 2 4 3 5 2 4 3 6 2 4 3 7 2 4 3 8 2 4 3 9 2 4 4 0 2 4 4 1 2 4 4 2 2 4 4 3 2 4 4 4 2 4 4 5 2 4 4 6 2 4 4 7 2 4 4 8 2 4 4 9 2 4 5 0 2 4 5 1 2 4 5 2 2 4 5 3 2 4 5 4 2 4 5 5 2 4 5 6 2 4 5 7 2 4 5 8 2 4 5 9 2 4 6 0 2 4 6 1 2 4 6 2 2 4 6 3 2 4 6 4 2 4 6 5 2 4 6 6 2 4 6 7 2 4 6 8 2 4 6 9 2 4 7 0 2 4 7 1 2 4 7 2 2 4 7 3 2 4 7 4 2 4 7 5 2 4 7 6 2 4 7 7 2 4 7 8 2 4 7 9 2 4 8 0 2 4 8 1 2 4 8 2 2 4 8 3 2 4 8 4 2 4 8 5 2 4 8 6 2 4 8 7 2 4 8 8 2 4 8 9 2 4 9 0 2 4 9 1 2 4 9 2 2 4 9 3 2 4 9 4 2 4 9 5 2 4 9 6 2 4 9 7 2 4 9 8 2 4 9 9 2 5 0 0 2 5 0 1 2 5 0 2 2 5 0 3 2 5 0 4 2 5 0 5 2 5 0 6 2 5 0 7 2 5 0 8 2 5 0 9 2 5 1 0 2 5 1 1 2 5 1 2 2 5 1 3 2 5 1 4 2 5 1 5 2 5 1 6 2 5 1 7 2 5 1 8 2 5 1 9 2 5 2 0 2 5 2 1 2 5 2 2 2 5 2 3 2 5 2 4 2 5 2 5 2 5 2 6 2 5 2 7 2 5 2 8 2 5 2 9 2 5 3 0 2 5 3 1 2 5 3 2 2 5 3 3 2 5 3 4 2 5 3 5 2 5 3 6 2 5 3 7 2 5 3 8 2 5 3 9 2 5 4 0 2 5 4 1 2 5 4 2 2 5 4 3 2 5 4 4 2 5 4 5 2 5 4 6 2 5 4 7 2 5 4 8 2 5 4 9 2 5 5 0 2 5 5 1 2 5 5 2 2 5 5 3 2 5 5 4 2 5 5 5 2 5 5 6 2 5 5 7 2 5 5 8 2 5 5 9 2 5 6 0 2 5 6 1 2 5 6 2 2 5 6 3 2 5 6 4 2 5 6 5 2 5 6 6 2 5 6 7 2 5 6 8 2 5 6 9 2 5 7 0 2 5 7 1 2 5 7 2 2 5 7 3 2 5 7 4 2 5 7 5 2 5 7 6 2 5 7 7 2 5 7 8 2 5 7 9 2 5 8 0 2 5 8 1 2 5 8 2 2 5 8 3 2 5 8 4 2 5 8 5 2 5 8 6 2 5 8 7 2 5 8 8 2 5 8 9 2 5 9 0 2 5 9 1 2 5 9 2 2 5 9 3 2 5 9 4 2 5 9 5 2 5 9 6 2 5 9 7 2 5 9 8 2 5 9 9 2 6 0 0 2 6 0 1 2 6 0 2 2 6 0 3 2 6 0 4 2 6 0 5 2 6 0 6 2 6 0 7 2 6 0 8 2 6 0 9 2 6 1 0 2 6 1 1 2 6 1 2 2 6 1 3 2 6 1 4 2 6 1 5 2 6 1 6 2 6 1 7 2 6 1 8 2 6 1 9 2 6 2 0 2 6 2 1 2 6 2 2 2 6 2 3 2 6 2 4 2 6 2 5 2 6 2 6 2 6 2 7 2 6 2 8 2 6 2 9 2 6 3 0 2 6 3 1 2 6 3 2 2 6 3 3 2 6 3 4 2 6 3 5 2 6 3 6 2 6 3 7 2 6 3 8 2 6 3 9 2 6 4 0 2 6 4 1 2 6 4 2 2 6 4 3 2 6 4 4 2 6 4 5 2 6 4 6 2 6 4 7 2 6 4 8 2 6 4 9 2 6 5 0 2 6 5 1 2 6 5 2 2 6 5 3 2 6 5 4 2 6 5 5 2 6 5 6 2 6 5 7 2 6 5 8 2 6 5 9 2 6 6 0 2 6 6 1 2 6 6 2 2 6 6 3 2 6 6 4 2 6 6 5 2 6 6 6 2 6 6 7 2 6 6 8 2 6 6 9 2 6 7 0 2 6 7 1 2 6 7 2 2 6 7 3 2 6 7 4 2 6 7 5 2 6 7 6 2 6 7 7 2 6 7 8 2 6 7 9 2 6 8 0 2 6 8 1 2 6 8 2 2 6 8 3 2 6 8 4 2 6 8 5 2 6 8 6 2 6 8 7 2 6 8 8 2 6 8 9 2 6 9 0 2 6 9 1 2 6 9 2 2 6 9 3 2 6 9 4 2 6 9 5 2 6 9 6 2 6 9 7 2 6 9 8 2 6 9 9 2 7 0 0 2 7 0 1 2 7 0 2 2 7 0 3 2 7 0 4 2 7 0 5 2 7 0 6 2 7 0 7 2 7 0 8 2 7 0 9 2 7 1 0 2 7 1 1 2 7 1 2 2 7 1 3 2 7 1 4 2 7 1 5 2 7 1 6 2 7 1 7 2 7 1 8 2 7 1 9 2 7 2 0 2 7 2 1 2 7 2 2 2 7 2 3 2 7 2 4 2 7 2 5 2 7 2 6 2 7 2 7 2 7 2 8 2 7 2 9 2 7 3 0 2 7 3 1 2 7 3 2 2 7 3 3 2 7 3 4 2 7 3 5 2 7 3 6 2 7 3 7 2 7 3 8 2 7 3 9 2 7 4 0 2 7 4 1 2 7 4 2 2 7 4 3 2 7 4 4 2 7 4 5 2 7 4 6 2 7 4 7 2 7 4 8 2 7 4 9 2 7 5 0 2 7 5 1 2 7 5 2 2 7 5 3 2 7 5 4 2 7 5 5 2 7 5 6 2 7 5 7 2 7 5 8 2 7 5 9 2 7 6 0 2 7 6 1 2 7 6 2 2 7 6 3 2 7 6 4 2 7 6 5 2 7 6 6 2 7 6 7 2 7 6 8 2 7 6 9 2 7 7 0 2 7 7 1 2 7 7 2 2 7 7 3 2 7 7 4 2 7 7 5 2 7 7 6 2 7 7 7 2 7 7 8 2 7 7 9 2 7 8 0 2 7 8 1 2 7 8 2 2 7 8 3 2 7 8 4 2 7 8 5 2 7 8 6 2 7 8 7 2 7 8 8 2 7 8 9 2 7 9 0 2 7 9 1 2 7 9 2 2 7 9 3 2 7 9 4 2 7 9 5 2 7 9 6 2 7 9 7 2 7 9 8 2 7 9 9 2 8 0 0 2 8 0 1 2 8 0 2 2 8 0 3 2 8 0 4 2 8 0 5 2 8 0 6 2 8 0 7 2 8 0 8 2 8 0 9 2 8 1 0 2 8 1 1 2 8 1 2 2 8 1 3 2 8 1 4 2 8 1 5 2 8 1 6 2 8 1 7 2 8 1 8 2 8 1 9 2 8 2 0 2 8 2 1 2 8 2 2 2 8 2 3 2 8 2 4 2 8 2 5 2 8 2 6 2 8 2 7 2 8 2 8 2 8 2 9 2 8 3 0 2 8 3 1 2 8 3 2 2 8 3 3 2 8 3 4 2 8 3 5 2 8 3 6 2 8 3 7 2 8 3 8 2 8 3 9 2 8 4 0 2 8 4 1 2 8 4 2 2 8 4 3 2 8 4 4 2 8 4 5 2 8 4 6 2 8 4 7 2 8 4 8 2 8 4 9 2 8 5 0 2 8 5 1 2 8 5 2 2 8 5 3 2 8 5 4 2 8 5 5 2 8 5 6 2 8 5 7 2 8 5 8 2 8 5 9 2 8 6 0 2 8 6 1 2 8 6 2 2 8 6 3 2 8 6 4 2 8 6 5 2 8 6 6 2 8 6 7 2 8 6 8 2 8 6 9 2 8 7 0 2 8 7 1 2 8 7 2 2 8 7 3 2 8 7 4 2 8 7 5 2 8 7 6 2 8 7 7 2 8 7 8 2 8 7 9 2 8 8 0 2 8 8 1 2 8 8 2 2 8 8 3 2 8 8 4 2 8 8 5 2 8 8 6 2 8 8 7 2 8 8 8 2 8 8 9 2 8 9 0 2 8 9 1 2 8 9 2 2 8 9 3 2 8 9 4 2 8 9 5 2 8 9 6 2 8 9 7 2 8 9 8 2 8 9 9 2 9 0 0 2 9 0 1 2 9 0 2 2 9 0 3 2 9 0 4 2 9 0 5 2 9 0 6 2 9 0 7 2 9 0 8 2 9 0 9 2 9 1 0 2 9 1 1 2 9 1 2 2 9 1 3 2 9 1 4 2 9 1 5 2 9 1 6 2 9 1 7 2 9 1 8 2 9 1 9 2 9 2 0 2 9 2 1 2 9 2 2 2 9 2 3 2 9 2 4 2 9 2 5 2 9 2 6 2 9 2 7 2 9 2 8 2 9 2 9 2 9 3 0 2 9 3 1 2 9 3 2 2 9 3 3 2 9 3 4 2 9 3 5 2 9 3 6 2 9 3 7 2 9 3 8 2 9 3 9 2 9 4 0 2 9 4 1 2 9 4 2 2 9 4 3 2 9 4 4 2 9 4 5 2 9 4 6 2 9 4 7 2 9 4 8 2 9 4 9 2 9 5 0 2 9 5 1 2 9 5 2 2 9 5 3 2 9 5 4 2 9 5 5 2 9 5 6 2 9 5 7 2 9 5 8 2 9 5 9 2 9 6 0 2 9 6 1 2 9 6 2 2 9 6 3 2 9 6 4 2 9 6 5 2 9 6 6 2 9 6 7 2 9 6 8 2 9 6 9 2 9 7 0 2 9 7 1 2 9 7 2 2 9 7 3 2 9 7 4 2 9 7 5 2 9 7 6 2 9 7 7 2 9 7 8 2 9 7 9 2 9 8 0 2 9 8 1 2 9 8 2 2 9 8 3 2 9 8 4 2 9 8 5 2 9 8 6 2 9 8 7 2 9 8 8 2 9 8 9 2 9 9 0 2 9 9 1 2 9 9 2 2 9 9 3 2 9 9 4 2 9 9 5 2 9 9 6 2 9 9 7 2 9 9 8 2 9 9 9 3 0 0 3 0 0 1 3 0 0 2 3 0 0 3 3 0 0 4 3 0 0 5 3 0 0 6 3 0 0 7 3 0 0 8 3 0 0 9 3 0 0 1 0 3 0 0 1 1 3 0 0 1 2 3 0 0 1 3 3 0 0 1 4 3 0 0 1 5 3 0 0 1 6 3 0 0 1 7 3 0 0 1 8 3 0 0 1 9 3 0 0 2 0 3 0 0 2 1 3 0 0 2 2 3 0 0 2 3 3 0 0 2 4 3 0 0 2 5 3 0 0 2 6 3 0 0 2 7 3 0 0 2 8 3 0 0 2 9 3 0 0 3 0 3 0 0 3 1 3 0 0 3 2 3 0 0 3 3 3 0 0 3 4 3 0 0 3 5 3 0 0 3 6 3 0 0 3 7 3 0 0 3 8 3 0 0 3 9 3 0 0 4 0 3 0 0 4 1 3 0 0 4 2 3 0 0 4 3 3 0 0 4 4 3 0 0 4 5 3 0 0 4 6 3 0 0 4 7 3 0 0 4 8 3 0 0 4 9 3 0 0 5 0 3 0 0 5 1 3 0 0 5 2 3 0 0 5 3 3 0 0 5 4 3 0 0 5 5 3 0 0 5 6 3 0 0 5 7 3 0 0 5 8 3 0 0 5 9 3 0 0 6 0 3 0 0 6 1 3 0 0 6 2 3 0 0 6 3 3 0 0 6 4 3 0 0 6 5 3 0 0 6 6 3 0 0 6 7 3 0 0 6 8 3 0 0 6 9 3 0 0 7 0 3 0 0 7 1 3 0 0 7 2 3 0 0 7 3 3 0 0 7 4 3 0 0 7 5 3 0 0 7 6 3 0 0 7 7 3 0 0 7 8 3 0 0 7 9 3 0 0 8 0 3 0 0 8 1 3 0 0 8 2 3 0 0 8 3 3 0 0 8 4 3 0 0 8 5 3 0 0 8 6 3 0 0 8 7 3 0 0 8 8 3 0 0 8 9 3 0 0 9 0 3 0 0 9 1 3 0 0 9 2 3 0 0 9 3 3 0 0 9 4 3 0 0 9 5 3 0 0 9 6 3 0 0 9 7 3 0 0 9 8 3 0 0 9 9 3 0 0 1 0 0 3 0 0 1 0 1 3 0 0 1 0 2 3 0 0 1 0 3 3 0 0 1 0 4 3 0 0 1 0 5 3 0 0 1 0 6 3 0 0 1 0 7 3 0 0 1 0 8 3 0 0 1 0 9 3 0 0 1 1 0 3 0 0 1 1 1 3 0 0 1 1 2 3 0 0 1 1 3 3 0 0 1 1 4 3 0 0 1 1 5 3 0 0 1 1 6 3 0 0 1 1 7 3 0 0 1 1 8 3 0 0 1 1 9 3 0 0 1 2 0 3 0 0 1 2 1 3 0 0 1 2 2 3 0 0 1 2 3 3 0 0 1 2 4 3 0 0 1 2 5 3 0 0 1 2 6 3 0 0 1 2 7 3 0 0 1 2 8 3 0 0 1 2 9 3 0 0 1 3 0 3 0 0 1 3 1 3 0 0 1 3 2 3 0 0 1 3 3 3 0 0 1 3 4 3 0 0 1 3 5 3 0 0 1 3 6 3 0 0 1 3 7 3 0 0 1 3 8 3 0 0 1 3 9 3 0 0 1 4 0 3 0 0 1 4 1 3 0 0 1 4 2 3 0 0 1 4 3 3 0 0 1 4 4 3 0 0 1 4 5 3 0 0 1 4 6 3 0 0 1 4 7 3 0 0 1 4 8 3 0 0 1 4 9 3 0 0 1 5 0 3 0 0 1 5 1 3 0 0 1 5 2 3 0 0 1 5 3 3 0 0 1 5 4 3 0 0 1 5 5 3 0 0 1 5 6 3 0 0 1 5 7 3 0 0 1 5 8 3 0 0 1 5 9 3 0 0 1 6 0 3 0 0 1 6 1 3 0 0 1 6 2 3 0 0 1 6 3 3 0 0 1 6 4 3 0 0 1 6 5 3 0 0 1 6 6 3 0 0 1 6 7 3 0 0 1 6 8 3 0 0 1 6 9 3 0 0 1 7 0 3 0 0 1 7 1 3 0 0 1 7 2 3 0 0 1 7 3 3 0 0 1 7 4 3 0 0 1 7 5 3 0 0 1 7 6 3 0 0 1 7 7 3 0 0 1 7 8 3 0 0 1 7 9 3 0 0 1 8 0 3 0 0 1 8 1 3 0 0 1 8 2 3 0 0 1 8 3 3 0 0 1 8 4 3 0 0 1 8 5 3 0 0 1 8 6 3 0 0 1 8 7 3 0 0 1 8 8 3 0 0 1 8 9 3 0 0 1 9 0 3 0 0 1 9 1 3 0 0 1 9 2 3 0 0 1 9 3 3 0 0 1 9 4 3 0 0 1 9 5 3 0 0 1 9 6 3 0 0 1 9 7 3 0 0 1 9 8 3 0 0 1 9 9 3 0 0 2 0 0 3 0 0 2 0 1 3 0 0 2 0 2 3 0 0 2 0 3 3 0 0 2 0 4 3 0 0 2 0 5 3 0 0 2 0 6 3 0 0 2 0 7 3 0 0 2 0 8 3 0 0 2 0 9 3 0 0 2 1 0 3 0 0 2 1 1 3 0 0 2 1 2 3 0 0 2 1 3 3 0 0 2 1 4 3 0 0 2 1 5 3 0 0 2 1 6 3 0 0 2 1 7 3 0 0 2 1 8 3 0 0 2 1 9 3 0 0 2 2 0 3 0 0 2 2 1 3 0 0 2 2 2 3 0 0 2 2 3 3 0 0 2 2 4 3 0 0 2 2 5 3 0 0 2 2 6 3 0 0 2 2 7 3 0 0 2 2 8 3 0 0 2 2 9 3 0 0 2 3 0 3 0 0 2 3 1 3 0 0 2 3 2 3 0 0 2 3 3 3 0 0 2 3 4 3 0 0 2 3 5 3 0 0 2 3 6 3 0 0 2 3 7 3 0 0 2 3 8 3 0 0 2 3 9 3 0 0 2 4 0 3 0 0 2 4 1 3 0 0 2 4 2 3 0 0 2 4 3 3 0 0 2 4 4 3 0 0 2 4 5 3 0 0 2 4 6 3 0 0 2 4 7 3 0 0 2 4 8 3 0 0 2 4 9 3 0 0 2 5 0 3 0 0 2 5 1 3 0 0 2 5 2 3 0 0 2 5 3 3 0 0 2 5 4 3 0 0 2 5 5 3 0 0 2 5 6 3 0 0 2 5 7 3 0 0 2 5 8 3 0 0 2 5 9 3 0 0 2 6 0 3 0 0 2 6 1 3 0 0 2 6 2 3 0 0 2 6 3 3 0 0 2 6 4 3 0 0 2 6 5 3 0 0 2 6 6 3 0 0 2 6 7 3 0 0 2 6 8 3 0 0 2 6 9 3 0 0 2 7 0 3 0 0 2 7 1 3 0 0 2 7 2 3 0 0 2 7 3 3 0 0 2 7 4 3 0 0 2 7 5 3 0 0 2 7 6 3 0 0 2 7 7 3 0 0 2 7 8 3 0 0 2 7 9 3 0 0 2 8 0 3 0 0 2 8 1 3 0 0 2 8 2 3 0 0 2 8 3 3 0 0 2 8 4 3 0 0 2 8 5 3 0 0 2 8 6 3 0 0 2 8 7 3 0 0 2 8 8 3 0 0 2 8 9 3 0 0 2 9 0 3 0 0 2 9 1 3 0 0 2 9 2 3 0 0 2 9 3 3 0 0 2 9 4 3 0 0 2 9 5 3 0 0 2 9 6 3 0 0 2 9 7 3 0 0 2 9 8 3 0 0 2 9 9 3 0 0 3 0 0 3 0 0 3 0 0 1 3 0 0 2 3 0 0 3 3 0 0 4 3 0 0 5 3 0 0 6 3 0 0 7 3 0 0 8 3 0 0 9 3 0 0 1 0 3 0 0

المحكمة 53. بالافعال أعرضه يرالداعوىة بؤوقلة لاضيب بل للمحلي ،
تري أنغطيلبرالتدابيو للمؤقتة نقاش .

مدثارميف ا.القضا ئية

الأطراف 2\$ يبيانات باشلامرضاريف

كممة إلى 53. أنه بم واجلبمظالمدة 203¹⁰ لتدقارخولي للمحكمة
ذلك ، يتحمل تكال لطيفراف الا لخاصة به

54. تري المحكمة أنه لاداعي، في هذه القضية، للخروج عن تلك الأحكام. ولذلك تقرر أن يتحمل
التكاليف طراف الا لخاصة به.

تاسعا ا. لمنطوق

لهذه 55أسباب ،

افمايكممة

بالإجماع:

بشالان خ تصاص

أتنه) لئلهذا تفضل ذي .

يفاء شر ويظد أقباول الدعوى

بأغله) ، ييتدبيعنسد وأقنم (الرض متوالخلاقه) طرية شفة يقة ابون ضمة
إعلانا م خالفا ،

الدولة تم ترحم) سدعقج فعاله يهبلعوط الة بول،

(3) أتنه ر الدعوى ق بولة .

